

Hey Shafter!

Reduce air pollution and save money!

Update your fireplace with a cleaner device



SAVE ^{UP TO} \$3,000 ON A **NATURAL GAS INSERT** **- OR - FREESTANDING STOVE**

PROGRAM STEPS

- 1 Visit valleyair.org/burncleaner to complete your voucher application online and submit photos of your existing fireplace
Need help with the application? Give us a call 559-230-5800
- 2 Once you receive your Approved Voucher, present it at one of the following retailers to have \$3,000 deducted from the purchase price.

Retailer	Contact Info
Backyard and Home, Inc 5301 White Lane, Bakersfield 93309	(661) 927-6030
Bakersfield Chimney Bakersfield, CA	(661) 322-8443 davidb805@aol.com
Econo Air, Inc. 314 Union Ave., Bakersfield 93307	(661) 832-1700
Flameco Fireplace Specialist 300 Sumner St., Bakersfield 93305	(661) 321-0656
Greer's Banner Air 4115 Buck Owens Blvd., Ste. B, Bakersfield, CA 93308	(661) 322-5858
Home and Leisure Superstore 5301 White Lane, Bakersfield 93309	(661) 832-9000
LS England Designs, Inc. 6600 District Blvd., Ste. B, Bakersfield, CA 93313	(661) 835-8000

- 3 Retailer will schedule installation of your new device!



QUESTIONS? grants@valleyair.org | 559.230.5800

Interested in Electric Heat Pumps? Give us a call.

Up to \$4,000 is available for electric heat pump vouchers.



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

¡Hola Shafter!

¡Reduzca la contaminación del aire y ahorre dinero!
Modifique su chimenea con un aparato más limpio



AHORRE HASTA \$3,000 EN UN **INSERTO DE GAS NATURAL** **- O - CHIMENEA INDEPENDIENTE**

PASOS DEL PROGRAMA

- 1 Visite valleyair.org/burncleaner para completar su Solicitud de Vale por internet y envíe fotos de su chimenea existente
¿Necesitas ayuda con su solicitud? Llámanos 559-230-5800, hablamos español
- 2 Una vez que reciba su Vale Aprobado, preséntelo en uno de los siguientes concesionarios para que le deduzcan \$3,000 del precio de compra

Concesionario	Contacto	Hablan Español
Backyard and Home, Inc 5301 White Lane, Bakersfield 93309	(661) 927-6030	✓
Bakersfield Chimney Bakersfield, CA	(661) 322-8443 davidb805@aol.com	
Econo Air, Inc. 314 Union Ave., Bakersfield 93307	(661) 832-1700	✓
Flameco Fireplace Specialist 300 Sumner St., Bakersfield 93305	(661) 321-0656	
Greer's Banner Air 4115 Buck Owens Blvd., Ste. B, Bakersfield, CA 93308	(661) 322-5858	
Home and Leisure Superstore 5301 White Lane, Bakersfield 93309	(661) 832-9000	✓
LS England Designs, Inc. 6600 District Blvd., Ste. B, Bakersfield, CA 93313	(661) 835-8000	

- 3 ¡El concesionario hará la instalación de su nuevo aparato!



¿PREGUNTAS? grants@valleyair.org | 559.230.5800

¿Interesado en bombas de calor eléctricas? Llámanos.

Hasta \$4,000 están disponibles para vales de bombas de calor eléctricas.



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT